HERZ & BAUCH Eine Marke der AWO Vogstland

Catering und Menüservice

08.12. - 14.12.2025





Telefon: 03744.3655311

Fax: 03744.365532

bestellservice@awo-vogtland.de

www.awo-menueservice.de

					et e		
		Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Menü 5	Menü 6
	Montag	gebratene Jagdwurstwürfel [K,L,X,2,3] Tomatensoße [A,A1,1] Spirelli [A1,C,1]	Rindergulasch [A,A1,Y] Schwarzwurzel [G] Salzkartoffeln	Linseneintopf mit Kassler süß-sauer [A,A1,C,F,G,K,X,1]	Kaltgericht: Kartoffel-Gurkensalat mit Kresse paniertes Schweineschnitzel [A,A1,X] Garnitur [2,5]	Broccoli-Nussecken [A1,H1,H2,H7,A4,A,C,F,G,H,K,L,M] M] Kartoffelbrei [G,3] Rahmsoße [A1,A,G] (vegetarisch)	Backfisch [A1,D,L] Kartoffelecken [7] warme Remouladensoße [C,G,L,3]
		***************************************			***************************************	Ø.	\triangleleft
	Dienstag	Krautroulade nach Hausfrauenart [A1,C,L,X] Salzkartoffeln Kümmelspecksoße [A,A1,K,X]	Hähnchenbrust natur [Z] Zucchinigemüse [A1,A,K] Salzkartoffeln Soße [A1,A,Z,3]	neu: Erbsen-Kerbel- Suppe mit geräuchertem Speck, Creme Fraiche [A,A1,G,K]	Bauernfrühstück mit Kasslerwürfel, Rührei und Bratkartoffeln [c,g,x] Soße [A,A1,K,X]	neu: Rote-Bete-Gemüse mit Feta und gerösteten Walnüssen [A,A1,G,H3] Couscous [A,A1,F] (vegetarisch)	hausgemachte Fischfrikadelle [A,A1,C,D,E,K,N,10] Tzatziki mit frischer Gurke [E,G,N,10] Salzkartoffeln Gurkensalat
	Mittwoch	Ungarisches Gulasch [A1,A,C,F,G,K,X,1] Makkaroni [A1,A,G,1]	hausgemachtes [A1,A,C,F,G,L,M,X,Y,1] Pfefferhacksteak Kartoffelecken [7] Pfefferrahmsoße mit buntem Pfeffer [G]	Möhreneintopf mit Schweinefleisch [x]	Käse-Rösti, hausgemacht [A,A1,C,G] Kräuter-Joghurt-Dip [G]	Honig - Ofentomaten mit Mozzarella [A1,A,E,G,N,10] Reis [G] (vegetarisch)	Pangasiusfilet [A,A1,D] in Weißweinsoße [A,A1,G,N,1] Rotkraut [x,5] Salzkartoffeln
			공	©	Ø.	Ø.	6
	onnerstag	Rostbratwurst K,L,X Sauerkraut X,3 Kartoffelbrei G Soße A1,K,L,X,1	gekochte Eier [c] in Senfsoße [A.A1,C,L,1] Salzkartoffeln	Mexikanischer Bohneneintopf mit roten Bohnen, Paprika und Mais [A1,A,X]	frischer Kräuterquark [⋳] Salzkartoffeln Butter [⋳]	Gnocchi [A,C,F,G,N,1] Arrabbiata Soße (fruchtig, scharfe Tomsatensoße mit Knoblauch) [A1,A,E,N,10] (vegetarisch)	Hähnchenbrust "Hawaii" mit Ananas und Käse überbacken [G,Z] Bratkartoffeln Soße [A,A1,Z,3]
		***************************************	Ø*		Ø*	♂	©
	Freitag	Schälbraten [X] Buttererbsen [A1,A,G,H] Salzkartoffeln Pilzrahmsoße [A1,A,G]	Fischstäbchen [A1,D] Rotkraut [x,5] Kartoffelbrei [G] Zerl. Butter [G]	Leipziger Allerlei, Eintopf mit Spargel und Schweinefleisch [A1,A,H,X]	Geflügelleber- ragout mit Champignon und Ananas [z] Kartoffelbrei [G,3]	Germknödel mit Heidelbeerfüllung [A,A1,C,G] Vanillesoße [G,1]	Kaltgericht: mediteraner Nudelsalat [A,H1,H7,A1,G,H,N,2] paniertes Seelachsfilet [A1,D] Garnitur
			6	©	₹	O*	\Diamond

Änderungen vorbehalten. Verbrauch und Reklamation bitte nur am Liefertag!

Ausfüllhilfe: I 2 3 4 5 6 7 8 9 0

	1	2	3	4	5	6	
Мо							
Di							
Mi							
Do							
Fr							

08.12. - 14.12.2025, **Woche 50 / 2025**

Adressetikett bitte auf die Rückseite aufkleben!



AWO Soziale Dienste Vogtland gemeinnützige GmbH

Eisenbahnstraße 5 · 08209 Auerbach

Ihre Bestellung für das Wochenende sowie die Folgewoche erbitten wir bis spätestens Freitag 9.00 Uhr. Umbestellungen werden Mo-Fr bis 7.30 Uhr am jeweiligen Tag angenommen. Am Wochenende/ Feiertag ist unser Servicecenter nicht besetzt.

0101 +

Dominosteine [A,A1,A2,C,G,F,H,10] Abendbrot: "Chef-Salat" Frühstücksfleisch hausgemacht 250g gem. Salat mit Käse, Kalbsleberwurst Tomate, Schinken (A,A1,G,K,L,X,Y,2) und Joghurtdressing Gouda (G) mit Zitrone [C,G,X] Tomate Butter (G), Brot (A1,A2) Abendbrot: Pfirsich-Aprikosen-Salatteller nach Art des Hauses mit Pudding [G] Mortadella (H,H7,L,X,2,3,7) Jägerbraten x,2,3,7 150g Hähnchen, Gurke, Käsesalat G Karotte, Joghurt-Radieschen dressing mit Zitrone Butter (G), Brot (A1,A2) hausgemacht [c,g,z] Abendbrot: Lebkuchenherzen. Salamibaguette Bierschinken (K,L,X,2,3,7) gefüllt Baguettebrötchen mit Pastete mit Ei (C,X,2,3) [A,A1,A2,C,G,F,H1,H2,10] Salami, Tomate, 300g Geflügelsalat Gurke, Salat und mit Mandarine Frischkäsecreme (A1,C,D,F,G,K,L,Z,1,3) [A1,G,X,2,3] grüne Gurke Butter (G), Brot (A1,A2) Abendbrot: Ananaskompott Weiß- und Rotkohlrohkost auf Teewurst (X,2,3) 150g Landsalami (X,1,2,3) Salatbett Harzer Käse (G) mit Joghurtdressing [C,G,K,L] Rettichsalat (G) Butter (G), Brot (A1,A2) Abendbrot: bunter Salat mit Butterstollen vom kalter Braten (x,3,7) Bäcker zum 3. Advent gebackenen [H1,A1,F,G,H] 180g Jagdwurst (K,L,X,2,3,5) Kicherbsen Limburger (G) Tomate, Gurke, Salat, Vanillejoghurt (G) Zwiebeln, frische Butter (G), Brot (A1,A2) Kräuter Senf-Öl-Dressing [L]

Allergene:

- A = glutenhaltiges Getreide (A1 - Weizen, A2 - Roggen, A3 – Gerste, A4 – Hafer,
 - A5 Dinkel, A6 Kamut)
- B = Krebstiere
- C = Eier
- D = Fische
- F = Frdnüsse
- F = Soja
- G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose)
- H = Schalenfrüchte (H1 Mandel,
 - H2 Haselnuss, H3 Walnuss,
 - H4 Cashew, H5 Pekannuss, H6 – Paranuss, H7 – Pistazie,
 - H8 Macadamianuss)
- K = Sellerie
- L = Senf
- M = Sesamsamen
- N = Schwefeldioxid und Sulfide
- 0 = Lupinen
- P = Weichtiere

Inhaltsstoffe:

- X = Schwein
- Y = Rind
- Z = Geflügel U = Kaninchen
- V = Lamm
- W = Wild

Lebensmittel können Spuren von Milch, Eiern und Nüssen enthalten.



Zusatzstoffe:

- 1 = mit Farbstoff
- 2 = mit Konservierungsstoff
- 3 = mit Antioxidationsmittel
- 4 = mit Geschmacksverstärker
- 5 = mit Süßungsmittel(n)
- 6 = enthält eine Phenylalaninquelle
- 7 = mit Phosphat
- 8 = gewachst
- 9 = geschwärzt
- 10 = geschwefelt

Menü 1 Gemüseeintopf mit Schweinefleisch [A.A1,K.X] € (6)

Menü 1

Rinderbraten [K,N,Y] Möhrengemüse [A1,A,G,1 Salzkartoffeln Burgundersoße [A1,A,G,N,1]



Bitte beachten Sie, dass die Menüs 14+15 nur in Verbindung mit einer Bestellung der Menüs 1–6, sowie 16, am selben Tag gelten und keine Lieferung an Samstagen, Sonn- und Feiertagen erfolgen kann!

Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

+ + + Essensbestellung auch per Internet möglich + + +

14 15 16 Mo Di Mi Do Fr

1 Sa So

Kunden-Nr.:

Anschrift:

Firma/Name: Hier Adressetikett aufkleben

Bei Interesse rufen Sie uns bitte an!

08.12. - 14.12.2025, Woche 50 / 2025